

CHINESE BAPTIST CHURCH
OF ORANGE COUNTY

橙縣華人浸信會
國語堂崇拜

April 9, 2023

CALL TO WORSHIP

宣召

2023年度教會主題經文

路9:23-25

23. 耶穌又對眾人說：若有人要跟從我，就當捨己，天天背起他的十字架來跟從我。

24. 因為，凡要救自己生命的，必喪掉生命；凡為我喪掉生命的，必救了生命。

25. 人若賺得全世界，卻喪了自己，賠上自己，有什麼益處呢？

OPENING PRAYER

禱告

SINGSPIRATION

詩歌頌讚

212 基督我主今復活

1.

基督我主今復活, 哈 利路亞
天人一致同歡欣, 哈 利路亞
高聲歌頌讚主名, 哈 利路亞
天唱地和齊響應, 哈 利路亞

CCLI # 144714



2.

榮耀君王今復活, 哈 利路亞
祂曾捨命為救我, 哈 利路亞
死亡毒鈎今何在, 哈 利路亞
你所誇墳墓何歸, 哈 利路亞



3.

愛之救贖已完成, 哈 利路亞
與敵爭戰主得勝, 哈 利路亞
墓石守兵均徒然, 哈 利路亞
基督衝開死亡門, 哈 利路亞

(間奏)



4.

高唱讚美天上神, 哈 利路亞
頌祂慈愛到永恆, 哈 利路亞
讚美至高天上君, 哈 利路亞
聖父聖子與聖靈, 哈 利路亞 !



213 因祂活著

1.

神子耶穌，降生到世界
醫治拯救，世上罪人
為贖我罪，主釘死十架
空的墳墓卻證明救主仍活著



CCLI # 144714

因祂活著，我能面對明天

因祂活著，不再懼怕；

我深知道 祂掌握明天，

生命充滿了希望

只因祂活著



2.

新生嬰孩，被抱在懷裡
何等安祥，令你欣喜
但你確信這幼小生命
卻能面對著明天因救主活著



因祂活著，我能面對明天

因祂活著，不再懼怕；

我深知道 祂掌握明天，

生命充滿了希望

只因祂活著



3.

當我走完，人生的路程
面對死亡，痛苦爭戰
救主為我 戰勝了死權
在榮光中我見救主祂是活著



因祂活著，我能面對明天

因祂活著，不再懼怕；

我深知道 祂掌握明天，

生命充滿了希望

只因祂活著。



在基督裡

1

在基督里 我得盼望
祂是亮光 力量詩歌
這房角石 堅固磐石
不怕乾旱兇猛風暴



CCLI # 144714

無比慈愛 何等平安
懼怕消逝 爭戰平息
我的安慰 我的一切
因主的愛 我得站立



惟有基督 道成肉身
完全的神 成為人子
帶來公義 恩典禮物
祂來拯救 卻被棄絕



直到耶穌 十架受死
神的憤怒 得以停息
所有罪孽 祂全承擔
因主受死 我得生命



祂的身體 在洞穴裡
世上之光 在黑暗裡
直到那日 榮耀清晨
從墳墓裡 祂又復活



當祂勝過 罪惡權勢
死亡毒勾 不再害我
我屬於祂 祂屬於我
因主寶血 我得救贖

（間奏）



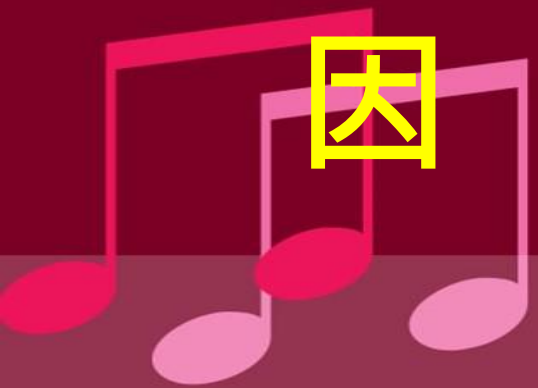
勝過罪惡 不懼死亡
基督大能 今護庇我
從我誕生 直到離世
我的生命 在主手裡



沒有邪惡 或是權謀
能使我們 與神隔絕
直到主來 或歸天家
因主大能 我得站立

直到主來 或歸天家

因主大能 我得站立！



Pastoral Prayer

牧禱

教會網站<http://cbcoc.org>
首頁最下面選擇“**Give
online**”,根據提示選擇信
用卡或支票帳戶及指定
項目即可完成,教堂不傳
奉獻袋,請將奉獻放在後
面的奉獻箱裡。



網上及教堂奉獻

代禱事項：



- 請為聘請兒童事工传道及雙語堂牧師禱告；
- 求主繼續扶持、醫治、安慰身體有軟弱、有疾病的弟兄姐妹；
- 請為長期建築委員會（LRBC）的設計、改建、裝修、施工等各項事工代禱。

本期主日學：

Jan22-April 9. 2023

1. 研讀經文指引

Mike Chen/ Yunping Zhu

2. 職場聖徒/護教學

Jim Zhang

3. 新約概覽

Laura Chiu

4. 從舊約概覽看神的救贖

Tai Hwa

5. 基要真理/受洗/會員班

Alex/Derek

下期主日學： April 16-July 9. 2023

- | | |
|----------------|-------------|
| 1. 教會歷史 | Howard Zong |
| 2. 男女角色 | Lois Keng |
| 3. 認識苦難 | Anne Yang |
| 4. 忠心甘家/教會論 | James Hsu |
| 5. 新從舊約概覽看神的救贖 | Tai Hwa |
| 6. 基要真理/受洗及會員班 | Alex/Derek |

教會49週年午宴:

4月29日星期六中午12:30在教會交誼廳舉行午餐慶祝活動, 費用: 13 歲及以上10美元, 6-12歲兒童5美元, 5歲及以下兒童免費, 所有費用將用於教會修繕LRBC, 今天是最後一天上網註冊, 註冊鏈接請見周報或電郵。

49th CBCOC

Anniversary
Celebration

Date & Time: 4/29/2023 (Saturday) 12:30 pm -

Address: 412 E Broadway, Anaheim, CA 92805

CBCOC Fellowship Hall

Cost: \$10 for ages 13 and over

\$5 for ages 6-12.

Free for ages 5 and under

RSVP deadline: 4/9/2023 (Sunday)

Please note that all proceeds
go to Long Range Building Planning

安妮莊復活節奉獻:



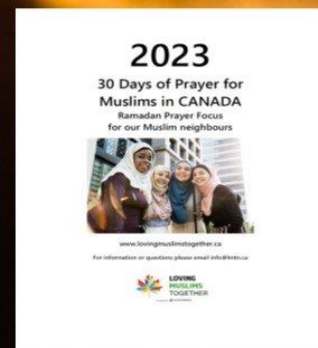
邀請您參與今年度安妮莊復活節奉獻, 今年的目標:\$20,000 元, 請在教堂後面領取禱告指南, 鼓勵您加入為安妮莊禱告的行列。

為穆斯林三十天 禱告指引：

30 Days of Prayer for Muslims

March 22 – April 21

eccchurch.ca/englishupdates



穆斯林齋戒月是3月22日到4月21日，身為基督徒的我們，請在這三十天當中迫切為他們禱告，使他們認識基督，歡迎參加周三晚上為此的禱告會，中文禱告指南鏈接見周報。

復活節受洗：



今天中午11:50am在大堂舉行復活節受洗典禮，國語堂有兩位弟兄弟姐妹將要接受浸禮，請主日學老師帶領所有弟兄弟姐妹出席見證這歡喜快樂的時刻。

詩班獻詩

Choir

“榮耀頌”

榮耀頌

Gloria

詞/曲：余遠淳 Yenn Chen Er

專輯：『讓全世界知道』 LET THE WHOLE WORLD KNOW
©2007 NEW HEART MUSIC MINISTRIES
新心音樂事工版權所有 #2022-049

榮耀頌

GLORIA

詞/曲：余遠淳 Yenn Chen Er

諸天述說 神的榮耀
穹蒼傳揚 祂的作為
讚美的呼聲
如澎湃的大水

©2007 NEW HEART MUSIC MINISTRIES 新心音樂事工版權所有 #2022-049

榮耀頌

GLORIA

詞/曲：余遠淳 Yenn Chen Er

太陽普照 溫暖世界
月亮星宿 發出光輝
宇宙的萬有
必大聲讚美

©2007 NEW HEART MUSIC MINISTRIES 新心音樂事工版權所有 #2022-049

榮耀頌

GLORIA

詞/曲：余遠淳 Yenn Chen Er

高唱 Gloria Gloria

高唱 Gloria Gloria

但願普天下的人

向至高神下跪

©2007 NEW HEART MUSIC MINISTRIES 新心音樂事工版權所有 #2022-049

榮耀頌

GLORIA

詞/曲：余遠淳 Yenn Chen Er

高唱 Gloria Gloria

高唱 Gloria Gloria

惟獨基督是主 配得天上地下
永永遠遠一切的榮耀與尊貴

榮耀頌

Gloria

詞/曲：余遠淳 Yenn Chen Er

專輯：『讓全世界知道』 LET THE WHOLE WORLD KNOW
©2007 NEW HEART MUSIC MINISTRIES
新心音樂事工版權所有 #2022-049



榮耀頌

GLORIA

詞/曲：余遠淳 Yenn Chen Er

高山誇耀 神的偉大
洋海歌頌 祂的信實
讚美的呼聲
如澎湃的大水

榮耀頌

GLORIA

詞/曲：余遠淳 Yenn Chen Er

花朵欣然 向主開放
小鳥歡然 飛在天上
宇宙的萬有
必大聲讚美

榮耀頌

GLORIA

詞/曲：余遠淳 Yenn Chen Er

高唱 Gloria Gloria

高唱 Gloria Gloria

但願普天下的人

(但願天下人)

向至高神下跪

©2007 NEW HEART MUSIC MINISTRIES 新心音樂事工版權所有 #2022-049

榮耀頌

GLORIA

詞/曲：余遠淳 Yenn Chen Er

高唱 Gloria Gloria

高唱 Gloria Gloria

惟獨基督是主 配得天上地下
永永遠遠一切的榮耀與尊貴

榮耀頌

GLORIA

詞/曲：余遠淳 Yenn Chen Er

高唱 Gloria Gloria

高唱 Gloria Gloria

45

但願普天下的人

(但願天下人)

向至高神下跪

榮耀頌

GLORIA

詞/曲：余遠淳 Yenn Chen Er

高唱 Gloria Gloria

高唱 Gloria Gloria

惟獨基督是主 配得天上地下
永永遠遠一切的榮耀與尊貴

榮耀頌

GLORIA

詞/曲：余遠淳 Yenn Chen Er

惟獨基督是主
47
配得天上地下

永永遠遠一切的榮耀與尊貴

榮耀頌

GLORIA

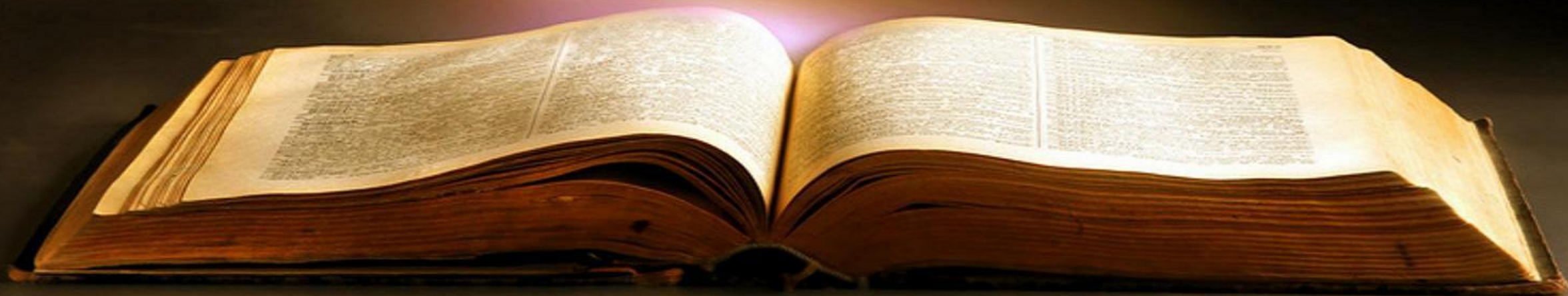
詞/曲：余遠淳 Yenn Chen Er

Glo-⁴⁸ri-a !

Scripture

讀經

羅12:1-2



1. 所以弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的；你們如此事奉乃是理所當然的。
2. 不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良、純全、可喜悅的旨意。

Sermon

信息

“我們當怎樣活？”

龔慕良弟兄

我們當怎麼活？

羅馬書12章1-2節

主後2023年4月9日 復活節

1.前言

- 復活節的宣告：基督復活了！祂的確復活了！
- 祂復活和我們有什麼關係？
- “4 所以，我們藉著洗禮歸入死，和他一同埋葬，原是叫我們一舉一動有新生的樣式，像基督藉著父的榮耀從死裡復活一樣。5 我們若在他死的形狀上與他聯合，也要在他復活的形狀上與他聯合；... 7 我們若是與基督同死，就信必與他同活” (羅6:4-5,7)
 - 從重生的第一天開始，叫我們行為、行為滿有新生的樣式，如同“基督復活的樣式”。
- 那麼我們怎樣能天天活出新生的樣式呢？

2. 複習

- 羅馬書的主題是“義人必因信得生”(谷2:4)。
- 羅1-5章，義人一個也沒有。然而因著基督，信靠著祂的恩典，罪人卻能得生，就是因信稱義。
- 羅6-8章，稱義只是得生的開始，還要成聖
 - 成聖就是成為聖潔，可以完全歸給主用
 - 也就是要越來越像基督
- 但不犯罪並非靠自己努力，去克制肉體不犯罪
 - 因為肉體裡有私慾，私慾因著誘惑就去犯罪。想靠帶私慾的肉體，來制服肉體，是毫無功效的。

2. 複習

- 成聖是藉著內住的聖靈，晝夜思想聖靈所賜的話語，加上聖靈光照，使我們明白話語的精意或靈魂。如此律法就刻在人的心版上了，不再像以前容易被私慾左右。應驗了舊約的預言：
 - 結36:27 我必將我的靈放在你們裡面，使你們順從我的律例，謹守遵行我的典章。
- 成聖就是與基督和祂的靈同活
- 6-8章是叫我們藉著受洗歸入基督，與受死、同活，來享受他的豐盛。還要與他聯合生長，結出果子。

2. 複習

- 羅9-11章，回應猶太人對“因信稱義”的疑惑：
 - ：為什麼外邦人那麼簡單就成為神的子民？
 - 神啟示了有關人類命運的奧秘，讓我們看到了神的揀選，那是出於他那公義與慈愛，不能分割的屬性。
 - 神用了他的豐盛、知識與智慧，在完全不干預人的自由之下，在舊、新約時代裡，拯救他所揀選的子民，叫他們一起在主裡得安息。
- 羅12-16章，從“所以”兩字開始，那就明白了神賜恩惠的心意後，信徒們該有什麼回應？

1. 所以弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的；你們如此事奉乃是理所當然的。

- “弟兄們” 是指所有的信徒
- “慈悲” oiktirmos就是憐憫（複數），代表許多、各樣的憐憫，譬如
- 當我們遇到困苦時，他所賜的憐憫；頑梗犯罪時，對我們的憐憫；在順利、得意忘形時，忘了祂的恩惠所需的憐憫。請問你最近得到哪種憐憫？
- 當我們體會了神的憐憫，保羅才開始勸勉 ...

1. 所以弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的；你們如此事奉乃是理所當然的。

“弟兄們”是指所有的信徒

“慈悲” oiktirmos就是憐憫（複數），代表許多、各樣的憐憫，譬如、

- 當我們遇到困苦時，他所賜的憐憫；頑梗犯罪時，對我們的憐憫；在順利、得意忘形時，忘了祂的恩惠所需的憐憫。請問你最近得到哪種憐憫？

當我們體會了神的憐憫，保羅才開始勸勉

- “**勸**”，就是懇求，不是命令，或嚴厲的要求人去順服。先**思想神的慈悲憐憫**，才懇求我們**聽從**：那就是我們**應當怎麼活**。
- “**身体**”是複數，是指全人，包括身體與靈魂，所擁有的時間、金錢、職業、生意、知識、才幹、聰明、智慧等。這時**請問：你擁有什麼？**
- “**獻上**”就是獻給，是指**甘心的服事，歸給他用**。是甘心樂意的，**不是為了得著什麼**，因為我們已經有了耶穌，有了至寶
 - “我也將萬事當作有損的，因我以認識我主基督耶穌為至寶。我為他已經丟棄萬事，看作糞土，為要得著基督”。（腓3:8）

“當作活祭”

- 在舊約時代，祭物獻給神，都是先殺死後才獻上，但是新約所獻的乃是活的。
- 舊約里的祭物，都是人的替代品，但新約所獻的乃是人自己。
- 舊約里的祭物，都是獻上一次就燒掉了，不可能拿來再獻。但新約里的祭，乃是天天獻、天天燒，却又一直是活的
- 舊約里是祭司替人獻祭，新約里信徒就是祭司，就像基督，是祭司也是祭物。
- 基督不是先作了眾人的榜樣嗎？
- “當作活祭”是學基督。

- 我們的舊生命，已經與基督同死，當我們與基督一同從死裡復活，我們得著他聖潔、永恆、活潑的新生命。
 - 那麼把這新生命當作活祭，完全歸還給他來用，來敬拜、事奉，不是聖潔的嗎？不是神所喜悅的嗎？不是理所當然的嗎？
- “是聖潔的”的意思是：他既然潔淨了我們，那麼就應當保持聖潔。
 - 保持聖潔的方法，是藉著晝夜思想神的誡命(詩1:2)，也就是下面12-16章的內容。多默想，直到聖靈光照，使我們得到律法的精意，或精神，或靈魂，而被聖靈充滿，被聖靈掌管。

—不讓聖靈充滿，就有危險

- 因為我們裡面有一個潛伏的間諜，就是私慾。罪會引誘人的私慾，來策反他的身體，作為攻擊他、攻擊神的武器。
- 神要的祭物是，不斷被潔淨的全人，來拜他，來事奉他。
- 為什麼人要不斷的被潔淨？
 - 意味著，人很容易不斷的被污穢。為什麼是這樣呢？
 - 第2節說...

2. 不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良、純全、可喜悅的旨意。

- 效法 suschematizo = sun/syn + schema = 朔造東西的模子。世界不斷的變，跟隨它的也一定隨著變。
- “不要效法這個世界”，不是問我們 “有沒有效法這世界？”，而是：不要再繼續效法這世界了！
- 原來在我裡面有私慾，而沒有良善。當我們一離開聖靈的引導，我就乖乖的被私慾牽了鼻子走，讓這世界的模子朔造了我們。

這裏“世界” 這字是165 aion = age = 世代。新約聖經裡還有一個希臘字，也翻成“世界”，就是Kosmos。這兩個字是可以連在一塊用，就像

- 弗2:2 那時，你們在其中行事為人，隨從今世的風俗，順服空中掌權者的首領，就是現今在悖逆之子心中運行的邪靈。

- 誰在這世界裡不斷的造模子？
 - 約一5:19 我們知道，我們是屬神的，全世界都臥在那惡者手下。
- 那麼模子所塑造出來的，是什麼樣子呢？
 - 彼前1:14 你們既作順命的兒女，就不要效法從前蒙昧無知的時候那放縱私慾的樣子。
- “世界” aion = age = 世代。新約還有一個希臘字Kosmos，也翻成“世界”
 - 這兩個字合在一塊，就是弗2:2 所說“那時，你們在其中行事為人，隨從今世的風俗，順服空中掌權者的首領，就是現今在悖逆之子心中運行的邪靈。”

不要效法這世界，那麼要怎樣活呢？

- 弗4:22-23所告訴我們， “22 就要脫去你們從前行為上的舊人，這舊人是因私慾的迷惑漸漸變壞的； 23 又要將你們的心志改換一新”
- 就是這裡說的 “只要心意更新而变化”。
- “心意” nous=mind 是心智,思維
- “更新” anakainosis = ana+kainosis = re + new 更新，日新又新
- “變化” metamorphoo 是 “蛻變”、徹底、完全的改變，不帶一絲舊樣，像毛毛蟲變成蝴蝶。

“心意更新” 有新生的樣式，像基督藉著父的榮耀從死裡復活一樣” (羅6:4)

在心意上、心志上

- “藉著父的榮耀” 亦可翻作 “為了父的榮耀”
 - 我們新生的樣式，也是 “為了父的榮耀”
- 基督復活是聖靈大能的彰顯
 - 我們新生的樣式，也為了彰顯聖靈的大能
- 基督復活，坐在父神的右邊，得榮耀
 - 我們新生的樣式，也為了基督得榮耀
- 基督復活作王、掌權
 - 我們以新生的樣式，學基督作王、掌權。

剩下幾個問題...

A.誰來更新心意?

- 提多書3:5, “他便救了我們, 並不是因我們自己所行的義, 乃是照他的憐憫, 藉著重生的洗和 (kai) 聖靈的更新”。
- 不是人努力改變自己, 而是讓聖靈不斷的、無聲無息的在信徒裡面, 更新他的全人。
 - 信徒的責任是不要消滅聖靈的感動(帖前5:19), 不要抗拒聖靈(徒7:51), 不要叫神的聖靈擔憂(弗4:30), 也不要褻慢施恩的聖靈(來10:29)。
 - 要體貼聖靈, 要常常被聖靈充滿。

B.對 “心意更新” 陌生的後果

最明顯的症狀就是讀聖經，讀不進去，甚至對神的話語厭煩。原因是

a) 讀聖經，只關心如何應用

- 其實他們並不是關心應用，而是關心聖經如何可以解決他們面對的問題：包括男女朋友的問題，寫論文不順利的問題；作生意白忙，賺不到錢的問題，婚姻不如意的問題，兒女們不聽話的問題
- 即使再誠懇的讀聖經，但卻找不到他們想要的答案。即使再禱告求神來指引，也好像沒有回音。

b) 卻不關心深入認識基督

- 不認識基督，又如何得知被更新得像基督？

C.心意更新會不會有感覺？

- 心意更新是建立在聖經的話語上，晝夜思想時，得了聖靈光照，將我們的心裡的良知、良心、理性都更新了，並堅固了我們的意志，就會帶出合神心意的行動。
 - 正如基督耶穌所說 “有了我的命令又遵守的，他就是愛我”，以致於產生與神相親的感情。有了行動後，感覺跟著而來。
- 沒有行動的感覺，只是 “自我感覺良好” 。

“叫你們察驗何為神的善良、纯全、可喜悅的旨意”

- 心意更新而蛻變之後，就能察驗到神的旨意是：
 - 1) 善良，而非邪惡；
 - 2) 纯全，而非混雜，不純淨；
 - 3) 可喜悅，是令神喜悅，而非憂傷、厭惡。
- 與基督同活的極致/巔峰——體會神喜悅的心意。

明白神的美意而歡樂

- 21 正當那時，耶穌被聖靈感動就歡樂，說：「父啊，天地的主，我感謝你！因為你將這些事向聰明通達人就藏起來，向嬰孩就顯出來。父啊！是的，因為你的美意本是如此。（路10:21）
 - 當我們學復活的基督，心意更新而變化時，就能查驗、明白神的美意，就能像基督，以明白神的美意而歡樂
- 這是慶祝復活節，與基督同活的精髓。
- 我們一同禱告。



讀經 羅12:1-2

1. 所以弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的；你們如此事奉乃是理所當然的。
2. 不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良、純全、可喜悅的旨意。

Response Hymn

回應詩歌

“這一福音”

這一福音

這一福音堅立我，
就是那永恆的盼望。

這是我信息
天父差祂兒子拯救了我。

哦，何等福音，何等平安。

我最大的喜樂和需要。

從此以後祂是我亮光，

立在耶穌基督的福音裡。

在這福音裡 教會合一
我們不再孤單。

靠聖靈得以繼續前進，
領我們安然歸家。

在榮耀裡我仍要歌唱，

這古老信息拯救了我。

讚美救贖主，生命之王。

立在耶穌基督的福音裡。

在榮耀裡我仍要歌唱，

這古老信息拯救了我。

讚美救贖主，生命之王。

立在耶穌基督的福音裡。

讚美救贖主，生命之王

立在耶穌基督的福音裡

立在耶穌基督的福音裡。

New Friends

新朋友介紹

DOXOLOGY

三一頌

讚美真神萬福之根
世上萬民讚美主恩
天使天軍讚美主名
讚美聖父聖子聖靈 阿們！

Praise God, from whom all blessings flow Praise Him, all
creatures here below Praise Him above, ye heavenly host
Praise Father, Son, and Holy Ghost Amen!

Benediction

祝禱